



# ELLIANT

## Mairie Infos

Bulletin d'informations municipales

Mairie d'Elliant – rue Brizeux – 29370 ELLIANT

☎ 02 98 10 91 11 – Fax: 02 98 94 12 22 – Courriel: [mairie.elliant@fr.oleane.com](mailto:mairie.elliant@fr.oleane.com)

n°195 – mai 2007

vous pouvez désormais consulter le bulletin municipal en ligne sur le site internet de la commune :

<http://www.elliant.fr>

### LE BUDGET COMMUNAL 2007

Le budget de l'année 2007 a été adopté par le Conseil Municipal le 30 mars.

En voici les grandes lignes :

<b>BUDGET DE FONCTIONNEMENT</b>		
<u>Dépenses :</u>	<b>Réalisé en 2006</b>	<b>Prévisions 2007</b>
Charges à caractère général	517 058	556 800
Charges de personnel	839 826	860 000
Autres charges de gestion	237 328	257 119
Charges financières	95 413	84 370
Virement/investissement		1 260 524
Divers	<u>835</u>	<u>4 500</u>
<b>TOTAL</b>	<b>1 690 460</b>	<b>3 023 313</b>
<u>Recettes</u>		
Produits des services	193 706	187 500
Impôts et taxes	1 180 449	1 214 615
Subventions	814 501	828 510
Loyers	198 735	183 000
Divers	89 435	10 000
Excédent reporté	<u>518 542</u>	<u>599 688</u>
<b>TOTAL</b>	<b>2 995 368</b>	<b>3 023 313</b>

### BUDGET D'INVESTISSEMENT

#### Programme des travaux

Mobilier urbain - jeux jardin public	26 826
Matériel cantine - services techniques	25 000
Voirie communale	358 243
Grosses réparations bâtiments	134 478
Matériel mobilier scolaire	15 112
Matériel divers	10 000
Aménagement du bourg	245 578
Maison de Retraite:extension bureau et divers	61 226
Colombarium et jardin public	80 000
Aménagement terrain de camping	163 000
Jardins du presbytère	24 293
Etude extension salle polyvalente (cercle celtique)	30 000
Etudes d'urbanisme (PLU, ZAC secteur est)	58 422

**BUDGET D'INVESTISSEMENT (suite)**

Vestiaires sportifs	161 375
Construction d'un centre de loisirs	544 657
<u>Autres dépenses:</u>	
Déficit reporté	655 322
Remboursement capital des emprunts	245 477
Dépenses diverses	<u>75 432</u>
<b>TOTAL</b>	<b>2 914 441</b>
<u>Recettes :</u>	
Autofinancement	1 223 576
Subventions	274 922
Cessions de terrain	56 091
Excédents de fonctionnement capitalisés	655 322
TVA récupérée et divers	79 327
Emprunts	<u>625 203</u>
<b>TOTAL</b>	<b>2 914 441</b>

**Tableau d'urbanisme du 16,02 au 15,04,07**

	<b>Nom et Prénom</b>	<b>Adresse</b>	<b>Nature de la demande</b>	<b>Date de l'accord</b>
<b>PERMIS DE CONSTRUIRE</b>	S.C.I.de la Grand Place Avenir Habitat	Cour Le Reste Z.A. De Kerambars	Création de 3 appartements Entrepôt	10/04/07 10/04/07
<b>DECLARATION DE TRAVAUX</b>	GRANDJEAN Clothilde RANNOU Erwan LE MEUR Yvon	4 rue Maurice Bon Moulin Lanniec Kerho	Percement d'une fenêtre Abri de jardin Enduit de façade	10/04/07 12/03/07 12/03/07
<b>CERTIFICATS D'URBANISME</b>	ETUDE Mtre LE HARS RANNOU Philippe LE GUEN Nathalie DILOSQUET Jean-Michel Consorts POIRIEL Etude de Mtre LE HARS	Penprat Kervillaouen Kervillon Ty Bout Keryannick Penhoat	1 habitation Rénovation d'une longère Rénovation d'une longère Rénovation d'une habitation 3 habitations 1 habitation	23/02/07 28/01/07 20/01/07 02/04/07 19/03/07 10/04/07

**⊙ ELECTIONS LEGISLATIVES DU 10 JUIN 2007**

Les jeunes atteignant l'âge de 18 ans entre le **22 avril et le 9 juin 2007** ont été inscrits d'office sur la base d'informations transmises à la mairie par l'INSEE, et ont reçu une lettre du Maire les informant de leur inscription.

Les jeunes nés entre le **22 avril 1989 et le 9 juin 1989** et qui n'auraient pas reçu d'avis d'inscription sont invités à se présenter en mairie

**⊙ Déchets d'activités de soins à risque infectieux des particuliers**

Prochaine semaine de dépôt en déchetterie d'Elliant : la semaine 19, soit **du lundi 7 mai au samedi 12 mai** inclus.

### ⊙ Changement d'horaires d'ouverture de la déchetterie

La déchetterie est passée en horaires d'été; les heures d'ouverture sont les suivantes (jusqu'au 31/10/07):

du lundi au samedi inclus : de **9h à 12h** et de **13h30 à 18h**  
(**fermé le mardi**)

### ⊙ Enquêtes I.N.S.E.E.

L'Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques (INSEE) effectuera, du 2 avril au 30 juin, une enquête statistique sur l'emploi, le chômage et l'inactivité.

Cette enquête, qui est reconduite chaque trimestre, est une source d'informations importante sur l'évolution des conditions de travail, des parcours professionnels et de la formation des personnes de 15 ans et plus.

Parmi les ménages tirés au sort selon un procédé rigoureux, un certain nombre habite sur Elliant. Ils seront interrogés par un enquêteur de l'INSEE muni d'une carte de fonction l'accréditant; ces ménages seront prévenus individuellement par lettre et avertis du nom de l'enquêteur qui les contactera.

Bien entendu, les réponses fournies lors des entretiens resteront anonymes et seront exploitées seulement dans un but statistique, conformément aux lois et réglementations.

Il est donc demandé à ces personnes de réserver un accueil favorable à l'enquêteur INSEE chargé de les interroger.

### ⊙ L'Emploi en agriculture : pour une saison ou en CDI

Il existe dans le milieu agricole de nombreuses entreprises à la recherche de personnel *permanent ou saisonnier*. Les secteurs de production concernés sont :

- les élevages porcins, laitiers et autres productions animalières (viande bovine, aviculture...)
- la mise en place et la récolte des légumes (sous serre et en plien champ),
- le machinisme agricole avec la conduite et l'entretien des matériels agricoles (tracteurs et autres automoteurs)
- le paysage (création, entretien et taille des espaces verts, construction de murets...)
- la pépinière et l'horticulture

Si vous cherchez un poste (temporaire ou durable) dans l'un de ces secteurs d'activité ou souhaitez avoir des informations sur ces métiers et les perspectives de travail proche de chez vous, contactez la bourse départementale de l'emploi agricole de l'**AEF 29**.

**Association Emploi Formation en Agriculture (AEF29)**  
**21, vieille route de Bric**  
**29000 QUIMPER**

Tél.: 02 98 64 67 96 – Fax : 02 98 95 18 67 – Mail : [aef29@wanadoo.fr](mailto:aef29@wanadoo.fr)  
Site : [www.anefa.org/finistere](http://www.anefa.org/finistere)

### Nouveaux artisans



**SAUVEEGUIL- COUVERTURE**  
couverture-zinguerie-pose de vélux-  
neuf et rénovation  
Devis gratuit  
37  
25 Hameau de Pennaneac'h  
29370 ELLIANT  
06-69-72-29-55

**JEAN FRANCOIS COTTEN** crée une entreprise de services aux particuliers en **entretien de jardins** (tontes de pelouses, taille de haies, élagage etc...) et de petits bricolages. Possibilité de déduction d'impôts de 50%.

**Jean-François COTTEN**  
**Brico-Jardin**  
**Penker Kerdaenes**  
**29370 ELLIANT**  
☎ 02 98 94 13 29  
📞 06 61 94 05 39

# La Vie des Associations

## **Bureau des Associations**

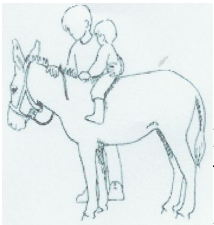
Stéphane Bergot se tient à la disposition des bénévoles d'associations elliantaises pour la réalisation de différentes tâches

- ↳ réservation des salles et du matériel communal
- ↳ aide à la réalisation de travaux graphiques (affiches, flyers...)
- ↳ aide à la gestion d'une association par les outils informatiques (tableur, traitement de texte etc)
- ↳ aide à la réalisation de sites internet

Un photocopieur est en libre service pour une quantité limitée de copies, les mardis, mercredis et vendredis de 9h à 12h.

Une permanence pour les associations est proposée tous les samedis de 9h à 12h

Contact-Renseignements : Stéphane Bergot, Bureau des Associations (Mairie)



Les deux prochaines randos-famille de l'association Keryâne sont fixées les dimanches 13 mai et 1er juillet 2007. Le départ est prévu à 10h30 de la ferme de Keryannick à Elliant. Les randos sont gratuites pour les adhérents. Pour les non-adhérents, des cartes seront en vente le matin même au prix de 12 euros.

Pour la rando du 13 mai, nous avons prévu des grillades et un dessert, avec une participation de 5 euros par adulte et 3 euros par enfant. Il est demandé de s'inscrire, au minimum une semaine à l'avance pour programmer le repas, auprès de Isabelle Postec au 02 98 10 90 66. Lors de la seconde rando chacun amènera son pique-nique. Inscription auprès d'Isabelle au 02 98 10 90 66

## GALETTES-SAUCISSES

**dimanche 20 mai**

*Le Comité de jumelage Elliant-Mountbellew fête la St Yves !*

**Venez profiter du printemps, et marcher avec nous, pour vous mettre en appétit ...**

Le comité reprend sa formule « **Galettes du Pays Gallo** », comme l'an dernier : une petite ballade sur les sentiers de la commune, et il sera déjà temps de se mettre à table entre amis, dans une ambiance détendue, en écoutant chanter les biligs et craquer les barbecues aux senteurs du terroir !

Rendez-vous donc à 11 heures pour la ballade devant la salle polyvalente, et vers midi à la salle pour le repas; les bénéfices de la vente seront destinés aux festivités du dixième anniversaire du jumelage avec nos amis irlandais, que nous fêterons bientôt.

**Nouveauté cette année** : Vente de crêpes de blé noir à emporter, sur la place du marché à partir de 11 heures : alors même si vous ne pouvez pas vous régaler avec nous, vous pourrez le faire chez vous !





## KERMESSE DE L'ÉCOLE STE ANNE

L'école Ste Anne organise sa kermesse, qui se déroulera le **dimanche 17 juin**, à la salle des sports. A l'occasion de cet événement, divers lots sont réalisés par les familles et amis de l'école. N'étant pas en nombre suffisant, nous en appelons à votre générosité pour en recueillir d'autres. Nous vous informons que des parents d'élèves se rendront chez vous durant les mois de mai et juin pour récupérer vos lots. Il est tout à fait possible de déposer directement des lots à l'école Ste Anne. Nous vous en remercions par avance.

# Sortir à Elliant

## en mai

<b>samedi 5</b>	Audition de flûte à 18h30 à la salle polyvalente, organisé par Musiques au Pays Melenick
<b>dimanche 6</b>	Pardon de la Chapelle Notre Dame de Bon Secours, organisé le matin par le comité de la Chapelle
<b>dimanche 6</b>	Deuxième tour des élections présidentielles
<b>mardi 8</b>	Cérémonie du Souvenir le matin au Monument aux Morts, organisé par l'AFN et l'UNC
<b>jeudi 10</b>	Forum professionnel -Festival ANIM&ZIC le matin à la salle polyvalente organisé par le service Jeunesse
<b>dimanche 13</b>	Pot de fin de saison du club de foot les Melenicks à 18h à la salle polyvalente
<b>dimanche 20</b>	« Galettes-Saucisses » proposé par le Comité de Jumelage à midi à la salle polyvalente
<b>samedi 26</b>	Interclubs de judo au dojo Jacques Le Berre, organisé dans l'après-midi par le Dojo du Jet à la salle des sports
<b>samedi 26</b>	Repas Cabaret proposé en soirée par Musiques au Pays Melenig à la salle polyvalente

🔗❤️🌸 Etat-civil du mois de mars

**Naissances:**

Alwena Salladin, Kérisolé, le 2  
Tom Guéguen, Penker Kerdaenes, le 15  
Malou Merrien, Kervran, le 24  
Ema Baniel, 15 cité Stang Louvard, le 27  
Iris Fradet, Moulin du Jet, le 28

**Mariage :**

Samuel Cocusse et Esther Daubert, rattachés à  
Elliant, le 14

**Décès :**

Yves Loussouarn, Cité Stang Louvard, le 4  
Renée Le Bourhis, rue Pierre Loti, le 12  
Gilles Flatrès, rue de l'Eglise, le 13

Dates	PHARMACIES	<b>MEDECIN DE GARDE :</b>  Composez le  <b>15</b>  Ce service vous donnera le nom du medecin de garde de votre secteur
01/05	CHICOY-SAHIN ROSPORDEN 02 98 59 20 48	
06/05 & 08/05	POIRIEL PONT-AVEN 02 98 06 00 48	
13/05 & 17/05	GRELIER BANNALEC 02 98 39 80 36	
20/05	BOEDEC CORAY 02 98 59 12 16	
27/05 & 28/05	TORION ST YVI 02 98 94 73 05	



# Centre de loisirs municipal

## Programme des mercredis



(Inscription à faire *au plus tard le lundi précédant le mercredi*, à la mairie et/ou aux accueils périscolaires)

**Matins**

Pâtisserie  
Ecologistes (6/7 ans)  
Préparation et fabrication de jeu

**Après-midis**

**mercredi 2 mai**

Club 8/12 : Ballade à vélo(\*)  
Activités manuelles

**mercredi 9 mai**

**« Festival Anim et Zic »**

D: 9h30 R: 17h30

Spectacle nouveau cirque

Village des loisirs : jeux air et souffle,  
Présentation du film SECUROO  
(Sieste pour les 3/4ans au CLSH de Rosporden)

**mercredi 16 mai**

JOUR DE CLASSE

### **mercredi 23 mai**

Grand jeu de l'arbre pour tous animé par le groupe « Ecologistes »

Activités manuelles  
Club 8/12 : Jeux dans les cabanes de Nizon  
Stage de voile (11-12ans)\*\* D: 13h15-R:17h45

### **mercredi 30 mai**

FESTIVAL ECOLOGESTES (6/7ans) D:9h00-R:17h30
---

Club 8/12: Préparation de la cabane pour la fête des cabanes de Nizon

Grands Jeux  
Activités manuelles  
Stage de voile (8/10ans)\*\* D:13h15-R:17h45

Ces activités sont présentées aux enfants chaque matin lors de « la réunion » au cours de laquelle ils ont la possibilité de s'y inscrire et/ou de proposer d'autres activités (dans la mesure des possibilités du centre)

Pour la sortie vélo : si l'enfant n'a pas de vélo, il lui en sera prêté un. Voir auprès de Grégory.

Stage voile \*\* : dans le cadre du Contrat Educatif Local (C.E.L.) Elliant/Tourc'h, le centre de loisirs municipal propose 2 stages (11/12ans et 8/10ans) d'initiation à la voile (catamaran).

11-12ans : les 23 mai, 6 et 20 juin; 8-10ans : les 30 mai, 13 et 27 juin

Certificat médical d'aptitude à la pratique sportive + attestation de natation : capacité de s'immerger et à nager au moins 25m

Renseignements et inscriptions à la mairie ou à la Maison de l'Enfance

## **ETE 2007**

Le centre de loisirs accueillera les enfants de 3 à 12 ans **du lundi 9 juillet au vendredi 24 août.**  
Fermeture du Centre le mercredi 15 août.



**La rentrée des maternelles et primaires** se fera cette année une semaine plus tard que les années passées : **le lundi 3 septembre.**

Les programmes seront distribués aux enfants dans les écoles et disponibles en mairie à partir du 9 mai.

### **Permanences d'inscriptions et de renseignements :**

*Maison de l'Enfance d'Elliant* : - mercredi 16 mai de 16h30 à 18h30 = **Spécial Camps**  
- mercredis 30 mai et 6 juin de 17h à 19h  
- samedi 9 juin de 10h à 12h30

*Mairie d'Elliant* : - mardi 5 juin de 9h à 12h  
- vendredi 8 juin de 13h30 à 17h

*Salle polyvalente de Tourc'h* : - vendredi 1er juin de 16h30 à 18h30  
- mardi 5 juin de 16h30 à 18h30

Lors des inscriptions, veuillez apporter le carnet de santé de l'enfant, les bons vacances C.A.F. ou M.S.A. et les feuilles d'imposition (pour réduction au quotient familial) plus éventuellement les documents spécifiques demandés pour les camps, le mercredi 16 mai.

Renseignements en mairie d'Elliant (02 98 10 91 11 ) avec Grégory Mirville ou Hélène Denoix

# LES CAMPS D'ETE

**Modification :** Le camp "Calèche" (du 23 au 29 juillet pour les 10-12ans) est remplacé par un camp "Poney" à Brennilis (Montsd'Arrée) Mêmes âges et même date

Il est à noter que les camps "Multisports" et "Poney" (8/10ans) sont déjà complets !

DATES	LIEU / TARIF	AGE	ACTIVITES
<b>Multisports</b> du 9 au 13 juillet	St Thoix 104,55€ acompte: 32€	10 – 12 ans	Foot Kayak, canoë Vélo
<b>Poney</b> du 9 au 13 juillet	St Thoix 104,55€ acompte : 32€	8 - 10 ans	Ballades à poney jeux nature, pêche
<b>Trappeurs</b> du 16 au 20 juillet	Glomel 104,55€ acompte : 32 €	7 – 10 ans	Orpillage cabanes, bivouac, grand jeu
<b>Camp Lutins</b> du 23 au 24 juillet	Camping d'Elliant 41,82€ acompte : 12€	4 – 5 ans	Initiation au camping, à la cuisine, jeux nature
<b>Les Turlutins Reporters</b> du 25 au 27 juillet	Camping d'Elliant 62,73€ acompte : 13€	6 – 7 ans	Initiation au camping et à la cuisine, initiation à la photographie numérique
<b>Poney</b> du 23 au 29 juillet	Brennilis 110,12€ acompte : 33€	10 – 12 ans	Balades à poney à la découverte des Celtes
<b>Voile</b> du 6 au 11 août	La Forêt-Fouesnant 110,12€ acompte : 33 €	8 – 12 ans	Initiation à la voile baignade
<b>Au bord de la mer</b> du 6 au 11 août	La Forêt-Fouesnant 110,12€ acompte : 33 €	8 – 12 ans	Découverte du monde marin, activités artistiques avec des éléments naturels, baignade

L'âge indiqué est celui que l'enfant aura dans l'année 2007.

Les animateurs sont diplômés BAFA; les enfants participent à la vie collective avec les animateurs: vaisselle, cuisine, installation, rangement...Les activités sportives sont encadrées par des moniteurs brevetés de l'Etat. Renseignements en mairie au 02 98 10 91 11

### **A fournir obligatoirement pour les camps :**

↳ certificat médical d'aptitude aux pratiques sportives datant de moins de 3 mois pour les camps "**Voile**", "**Poney**" et "**Multisports**"

↳ attestation de natation : "capacité à s'immerger et à nager au moins 25m" pour les camps "**Voile**" et "**Multisports**"

↳ la feuille de renseignements , d'autorisation et sanitaire de liaison

↳ bons vacances CAF/MSA, derniers avis d'imposition pour les réductions au quotient familial

### **CAMP PRE-ADOS:**

#### **Itinérant Vélo/Calèche dans les Monts d'Arrée**

pour les enfants de 12 à 14 ans

**du 23 au 31 juillet**





# L'ESPACE JEUNES

7 rue de la mairie, ☎02 98 94 19 20 [multimedia.elliant@wanadoo.fr](mailto:multimedia.elliant@wanadoo.fr)

➔➔➔ vous pouvez désormais avoir accès à toutes ces informations en allant sur le site internet de la commune : [www.elliant.fr](http://www.elliant.fr), rubrique « Enfance et Jeunesse »

- il concerne les jeunes de 11 à 17 ans
  - animateurs : Stéphane Bergot et Hélène Denoix
- lieu : 7 rue de la Mairie + activités sportives à la salle des sports

## **HORAIRES PENDANT LA PERIODE SCOLAIRE**

- mercredi 14h00 / 15h45 .....Salle des sports  
16h00/17h30 ..... Espace Jeunes
- vendredi 16h15/19h00 ..... Espace Jeunes
- samedi 14h00/17h30 ..... Espace Jeunes

### **Conditions d'accueil :**

Pour avoir accès à l'Espace Jeunes, à la salle des sports et participer aux animations, une autorisation parentale est **obligatoire** (feuille jaune à demander à l'Espace Jeunes)

### **CAMP ADOS-ETE 2007**

Le service Jeunesse organise un camp-chantier international avec des jeunes irlandais de Mountbellew du 6 au 20 juillet.  
Ce camp se déroulera à Elliant (hébergement au camping). Il est ouvert aux jeunes de 15 à 17 ans.  
(voir annonce page précédente)

Au programme :

Chantiers : fresque en "graff", construction de fours solaires,  
Loisirs : accro-branches, sports divers (gouren, arts martiaux...), découverte de la Cornouaille,  
soirées festives.

**Renseignements auprès de l'Espace Jeunes au 02 98 94 19 20**

### **ATOUTVAC 2007:**

Le programme des activités 2007 sera disponible début juin